



Il banco può essere strutturato sia verticalmente che orizzontalmente per ottimizzare gli spazi mediante lo styling più ergonomico.  
Le temperature di esercizio sono di 0/-1°C (Pesce) e +6/7°C (Molluschi).  
I banchi utilizzano refrigerante R404A. La vasca è equipaggiata, a scelta, da cristallo temperato dritto o curvo e sostenuta da struttura tubolare telescopica o gamba scatolata con vano portaoggetti.  
Acquario armadiato in cristallo temperato con ossigenatore ed impianto di refrigerazione accessorio.

*Borea's displays can be built vertically or horizontally to optimise the expositive spaces with an outstanding style. The operational temperatures are 0/-1° C (Fish) and +6/7° C (Mussels). Borea's displays work with refrigerant R404A. The counter is equipped with tempered glasses, straight or curved, held by a tubular telescopic structure or boxed leg with glove compartment. Aquarium cabinet fitted with tempered glasses, oxygenation and additional refrigeration systems.*

**SCATENA sas**  
Via delle Piastre 18  
Zona Industriale  
55060 Guamo  
(Lucca) Italia  
Tel. +39 0583 94676  
Fax +39 0583 403840  
www.scatenainox.it  
info@scatenainox.it

blumedia odv design Annarita Gini

**scatena**  
arredo inox e refrigerazione

arredo inox e refrigerazione range inox



Involucro esterno in acciaio inox AISI 304 satinato scotch-brite ed interno in acciaio inox AISI 304. L'isolamento, in poliuretano espanso privo di CFC a salvaguardia dell'ambiente, ha uno spessore di 60 mm per minimizzare le dispersioni e ridurre così il consumo di energia elettrica. Gruppo compressore ermetico condensato ad aria. Gas refrigerante R404a. Protezione elettrica del compressore mediante klixon con reinserimento automatico e pressostato di alta pressione. Evaporatore alettato in rame-alluminio a circolazione d'aria forzata. Sbrinatorio dell'evaporatore mediante gas caldo. Sistema anti condensa sulla battuta della guarnizione magnetica della porta.

*Scotch-brite satin finish outer casing in AISI 304 stainless steel. AISI 304 stainless steel inner casing. The environmentally friendly CFC-free polyurethane foam insulation has a thickness of 60 mm in order to minimise dissipation and hence reduce electricity consumption. Sealed compressor unit with air condenser. R404a refrigerant gas. Electrical protection of the compressor by klixon with automatic readjustment and high-pressure manostat. Copper-aluminium finned, forced air circulation evaporator. Evaporator defrosting by hot gas. Anti-condensate device fitted to the magnetic door seal limit stop.*

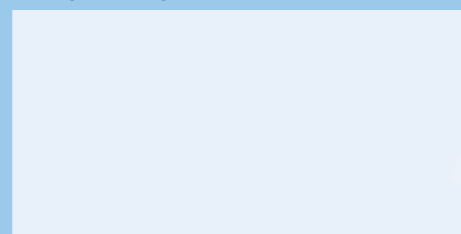
Gli armadi refrigerati sono realizzati con struttura monoblocco in acciaio inox AISI 304 satinato esternamente Scotch-Brite, con isolamento in poliuretano ad alta densità, per garantire un efficace isolamento con il minimo consumo energetico.  
Sono studiati per la gastronomia (GN 2/1) e per la pasticceria (EN) nelle versioni TN (a temperatura normale, -2°C +10°C) e BT (a bassa temperatura, -15°C -25°C) a 1 e 2 porte e per la peschiera (GN 2/1) nella versione TN (a temperatura normale, -5°C +10°C) ad 1 e 2 porte.

*Refrigerated cabinets are manufactured as monoblock structures in Scotch-brite satin outer finish AISI 304 stainless steel, with high density polyurethane insulation, in order to ensure efficient insulation with minimum energy consumption. They are designed for catering (GN 2/1) and pastry making (EN) in TN (at normal temperature, -2° C +10° C) and BT (at low temperature, -15° C -25° C) versions, with single and double doors and for fishmongers (GN 2/1) in a TN (at normal temperature, -2° C +10° C) version with single and double doors.*

poseidon e afrodite  
banchi pesce  
fish displays units



TIMBRO RIVENDITORE



1000 05/2007

linea refrigerata range borea

ermes 5, 10 e 14  
abbattitore surgelatore rapido  
blast chiller/freezer unit



iside  
armadi refrigerati  
refrigerated cabinets





Sono costruiti con struttura monoblocco in acciaio inox AISI 304 e sono disponibili in varie versioni, anche predisposti per unità condensatrice remota. L'isolamento, in poliuretano espanso privo di CFC a salvaguardia dell'ambiente, ha uno spessore di 60 mm per minimizzare le dispersioni e ridurre così il consumo di energia elettrica. Cassetti con guide telescopiche in acciaio inox AISI 304. Interno in acciaio inox con angoli raggiati per una totale accessibilità nelle pulizie.

*They are manufactured as monoblock structures in AISI 304 stainless steel and are available in a range of versions, even equipped to work with remote condensation units. The insulation, in environmentally friendly, CFC-free polyurethane foam has a thickness of 60 mm in order to minimise dissipation and thus reduce electricity consumption. Drawers with AISI 304 stainless steel telescopic rails. Stainless steel interior with rounded corners for complete access during cleaning.*

Struttura in acciaio inox AISI 304. Spessore di isolamento 60 mm. (esente CFC). Refrigerazione ventilata. Centralina elettronica digitale. Sbrinamento automatico. Evaporazione automatica dell'acqua di sbrinamento. Le vetrine refrigerate della Scatena New sono realizzate in acciaio inox AISI 304 ed hanno una profondità di 320 o 380 mm. Hanno una unità condensatrice autonoma e possono contenere bacinelle Gastronorm in acciaio inox o in policarbonato. Sono complete di vetro di protezione, fianchi laterali e ripiano superiore di appoggio.

*AISI 304 stainless steel structure. 60 mm thick insulation. (CFC free). Ventilated refrigeration. Digital electronic control unit. Automatic defrosting. Automatic evaporation of defrost water. The Scatena New refrigerated display cabinets are manufactured in AISI 304 stainless steel with depths of 320 or 380 mm. They have a self-contained condensation unit and may contain stainless steel or polycarbonate Gastronorm basins. They include protective glass, side panels and upper support shelf.*



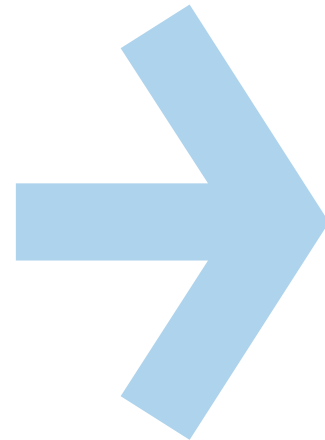
Apparecchiatura refrigerata in acciaio inox AISI 304 per la preparazione e conservazione di prodotti freschi, insalate, frutti di mare e antipasti, con supporto vaschette GN componibili e riserva. Refrigerazione ventilata in classe climatica 4 con gas Freon R404a, approvato CEE. Potenza nominale 320 W - Alimentazione 230V/50hz. Temperature d'esercizio +2/+10 C°. Sbrinamento a fermata di gruppo ed evaporazione automatica. Centralina elettronica con visualizzazione digitale. Isolamento in poliuretano espanso privo di CFC. Piano di taglio in polietilene e coperchio protettivo inox, coppia di guide, profili per supporto bacinelle e cella predisposta per bacinelle GN.

*Stainless steel AISI 304 refrigerated equipment supporting GN compatible trays with cold room to prepare and store salads and fresh foods. Ventilated refrigeration system climatic class 4 with eco gas Freon R404a. Temperature ranges 35,6/50 F°. Electronic defrost system. Power (Nominal) 320 W - (Supply) 230V/50Hz. Temperature ranges 35,6/50 F°. Electronic defrost system. Electronic switchboard and display. Expanded polyurethane insulation CFC free. Food-grade ptt cutting board, stainless steel cover, cold room with tracks and bars supporting GN trays.*



osiride  
tavoli refrigerati  
refrigerated cabinets

tavoli pizza  
pizza tables



saladette

